

INJECTIONS MULTIPLES

Lors de la séance de vaccination à l'école, certains élèves pourraient recevoir jusqu'à trois vaccins le même jour.

Trouvez en ligne la date à laquelle cette séance se tiendra à l'école de votre enfant : [Toronto.ca/SchoolVaccines](https://toronto.ca/SchoolVaccines).

Faits:

- Il est sécuritaire de recevoir trois vaccins le même jour.
- Les enfants tolèrent bien les injections multiples.
- Plus on reçoit le vaccin à un jeune âge, mieux on est protégé.
- Les vaccins sont gratuits seulement lorsqu'ils sont administrés par le Bureau de santé publique.
- Les infirmières de la santé publique observent les élèves pendant 15 minutes après l'administration du vaccin au cas où ils auraient une réaction au vaccin.



Voire enfant a manquer une séance de vaccination?

Si votre enfant manque la séance tenue en milieu scolaire à l'automne, sachez que nous serons de retour à l'école au printemps. Le Bureau de santé publique de Toronto offre aussi ces vaccins lors de séances de vaccination de masse; il suffit de prendre rendez-vous (tphbookings.ca).

FACILITER LA VACCINATION

PLANIFIER



Parlez à votre enfant de la vaccination. Aidez-le à trouver des façons de rester calme, comme visualiser un bon souvenir.

À LA SÉANCE DE VACCINATION



Encouragez votre enfant à prendre de grandes respirations pour rester calme. Recommandez-lui de s'asseoir pour recevoir son vaccin. Les distractions comme la musique ou un appareil électronique peuvent aussi aider.



Certains élèves peuvent se sentir faibles après une injection; rester assis ou étendu une quinzaine de minutes peut aider.

APRÈS LA SÉANCE DE VACCINATION



Parlez à votre enfant de son expérience. Félicitez-le.

SURVEILLEZ LES RÉACTIONS



En cas de réaction mineure (comme une fièvre ou de la douleur), donnez de l'acétaminophène ou de l'ibuprofène selon les directives du médecin.

En cas de réaction grave ou si votre enfant ne se sent pas bien, consultez votre médecin. Demandez-lui de signaler la réaction au **Bureau de santé publique de Toronto**, au 416 338-7600.



PROGRAMME DE VACCINATION EN MILIEU SCOLAIRE GARDER LES ENFANTS EN BONNE SANTÉ ET À L'ÉCOLE

Année scolaire 2023-2024

Cher parent ou tuteur légal,

Une équipe du Bureau de santé publique de Toronto se rendra à l'école de votre enfant pour offrir gratuitement les vaccins suivants aux élèves de 7^e et de 8^e année :

- le vaccin contre la méningococcie (ACYW-135) pour prévenir la méningite;
- le vaccin contre le virus de papillome humain pour prévenir certains cancers;
- le vaccin contre l'hépatite B pour prévenir le cancer du foie.

Pour fréquenter l'école, les élèves doivent avoir reçu le vaccin contre la méningococcie ou avoir une exemption valide.



Voire enfant a déjà reçu le vaccin?

Sur le formulaire de consentement, indiquez le nom du vaccin et la date à laquelle il a été administré (voir l'étape 2) pour que nous puissions mettre à jour le dossier de votre enfant, ou allez à toronto.ca/studentvaccines. Le personnel du Bureau de santé publique de Toronto examinera le dossier d'immunisation de votre enfant et, si vous y consentez, vaccinera votre enfant seulement s'il le faut.

Assurez-vous de retourner dès que possible le formulaire de consentement signé à l'école, même si vous ne voulez pas que votre enfant se fasse vacciner et de le faire avant la séance.

Pour en savoir plus au sujet de ces vaccins, parlez à votre médecin ou appelez-nous au 416 338-7600.

Salutations distinguées,

D^{re} Vinita Dubey, CMFC, FRCPC
Médecin hygiéniste adjointe

Fall 2023

PRÉVENIR LA MÉNINGITE

Bien que la méningococcie soit très rare, elle peut rapidement mettre la vie en danger. Elle est la cause principale de la méningite bactérienne chez les adolescents et les jeunes adultes. La bactérie peut causer une infection de la paroi du cerveau et provoquer un accident vasculaire cérébral, une perte auditive, des convulsions ou une infection du sang. Pour fréquenter l'école, il est obligatoire d'avoir été vacciné contre cette maladie ou d'avoir une exemption valide. Le vaccin peut aussi être exigé pour voyager ou s'inscrire à un programme d'études postsecondaires.

Avantages du vaccin

Ce vaccin quadrivalent offre une protection contre quatre types de bactéries qui causent la méningococcie : A, C, Y et W-135. Le vaccin a un taux d'efficacité de 80 à 85 % chez les adolescents. L'efficacité du vaccin diminue au fil du temps. Si votre enfant a reçu le vaccin il y a plus de cinq ans, on recommande une dose de rappel.

Sur le formulaire de consentement, indiquez les dates auxquelles votre enfant a reçu le vaccin; le personnel du Bureau de santé publique de Toronto pourra ainsi déterminer si votre enfant est protégé.

Appellations commerciales du vaccin offert par le Bureau de santé publique de Toronto

Menactra®, Menveo™, Nimenrix®

Effets secondaires et risques du vaccin

Le vaccin est sécuritaire, efficace et bien toléré. Les réactions sont habituellement légères. Les effets secondaires courants comprennent, entre autres, une douleur et une rougeur au point d'injection, un mal de tête, de la fatigue ou un malaise général pendant une courte période après avoir reçu le vaccin.

Dans de rares cas, des réactions allergiques graves, comme de la difficulté à respirer, une éruption cutanée ou une enflure de la gorge et du visage, peuvent survenir. Ces réactions peuvent être traitées et sont habituellement temporaires. Le personnel infirmier de la santé publique observera les élèves pendant 15 minutes après la vaccination au cas où il y aurait apparition de réactions. Il n'y a pas d'effets secondaires à long terme associés à ce vaccin.

Qui ne devrait pas recevoir le vaccin

- Les personnes qui ont une allergie à un des composants du vaccin ou qui ont déjà eu une réaction grave à un vaccin antérieur (renfermant de l'anatoxine diphtérique ou tétanique) ne devraient pas recevoir le vaccin.
- Par précaution, le Bureau de santé publique de Toronto reportera la vaccination si votre enfant a de la fièvre.

PRÉVENIR LE CANCER

Il y a différents types de virus du papillome humain (VPH). De nombreuses personnes ne savent pas qu'elles sont infectées et ne présentent jamais de symptômes. Une infection par le virus du papillome humain peut causer divers cancers comme ceux de la bouche, de la tête et du cou, du col de l'utérus et des organes génitaux.

Avantages du vaccin

Le vaccin Gardasil®-9 affiche un taux d'efficacité de plus de 95 % et protège contre neuf souches du virus du papillome humain. Le vaccin prévient l'infection par sept types de virus qui peuvent entraîner la formation de cellules précancéreuses et le cancer, et par deux types de virus qui causent des verrues.

Les élèves de moins de 15 ans reçoivent deux doses du vaccin administrées à six mois d'intervalle. Les élèves dont le système immunitaire est affaibli ainsi que les élèves de 15 ans ou plus reçoivent trois doses. Le vaccin Gardasil®-9 offrira une protection supplémentaire à votre enfant, même s'il a déjà reçu un autre vaccin contre le virus du papillome humain (p. ex. Gardasil®-4 ou Cervarix®).

Appellations commerciales du vaccin offert par le Bureau de santé publique de Toronto

Gardasil®-9.

Effets secondaires et risques du vaccin

Le vaccin est sécuritaire, efficace et bien toléré. Les réactions sont habituellement légères. Les effets secondaires courants comprennent, entre autres, une douleur et une rougeur au point d'injection, un mal de tête, de la fièvre, des étourdissements, des nausées, un mal de gorge ou une faiblesse peu de temps après avoir reçu le vaccin.

Dans de rares cas, des réactions allergiques graves, comme de la difficulté à respirer, une éruption cutanée ou une enflure de la gorge ou du visage, peuvent survenir. Ces réactions peuvent être traitées et sont habituellement temporaires. Le personnel infirmier de la santé publique observera les élèves pendant 15 minutes après la vaccination au cas où il y aurait apparition de réactions. Il n'y a pas d'effets secondaires à long terme ou de problèmes de santé chroniques associés à ce vaccin.

Qui ne devrait pas recevoir le vaccin?

- Les personnes qui ont une allergie à un des composants du vaccin, dont la levure ou l'alun, ne devraient pas recevoir le vaccin.
- Par précaution, le Bureau de santé publique de Toronto reportera la vaccination si votre enfant a de la fièvre.

PRÉVENIR LE CANCER DU FOIE

Le virus de l'hépatite B peut causer une inflammation du foie susceptible d'entraîner des dommages. Il peut aussi causer le cancer. Certaines personnes infectées ne présentent aucun symptôme, tandis que d'autres sont très malades. Le virus peut se propager par le contact avec des instruments mal nettoyés dans des salons de beauté et des salons de tatouage, ainsi que dans des milieux médicaux et dentaires. On recommande le vaccin contre l'hépatite B aux voyageurs et aux personnes qui travaillent dans certains domaines (p. ex. le domaine de la santé).

Avantages du vaccin

Le vaccin prévient l'infection par le virus de l'hépatite B dans plus de 95 % des cas.

Les élèves de 11 à 15 ans reçoivent deux doses du vaccin administrées à six mois d'intervalle. Les élèves dont le système immunitaire est affaibli ainsi que les élèves de 16 ans ou plus reçoivent une troisième dose.

Si votre enfant a déjà reçu la série complète du vaccin contre l'hépatite B, indiquez sur le formulaire de consentement les dates auxquelles votre enfant a reçu les doses du vaccin; le personnel du Bureau de santé publique de Toronto pourra ainsi déterminer si votre enfant est protégé.

Appellations commerciales du vaccin offert par le Bureau de santé publique de Toronto

Recombivax HB® or Engerix®-B.

Autres vaccins canadiens qui protègent contre l'hépatite B

Twinrix®, Twinrix®Jr., INFANRIX hexa®

Effets secondaires et risques du vaccin

Le vaccin est sécuritaire, efficace et bien toléré. Les réactions sont habituellement légères. Les effets secondaires courants comprennent, entre autres, une douleur et une rougeur au point d'injection, un mal de tête, de la fièvre, des étourdissements, des nausées ou une faiblesse peu de temps après avoir reçu le vaccin.

Dans de rares cas, des réactions allergiques graves, comme de la difficulté à respirer, une éruption cutanée ou une enflure de la gorge et du visage, peuvent survenir. Ces réactions peuvent être traitées et sont habituellement temporaires. Le personnel infirmier observera les élèves pendant 15 minutes après la vaccination au cas où il y aurait apparition de réactions. Il n'y a pas d'effets secondaires à long terme associés à ce vaccin.

Qui ne devrait pas recevoir le vaccin?

- Les personnes qui ont une allergie à un des composants du vaccin, dont la levure et l'alun (ou le latex dans le cas de Recombivax HB®), ne devraient pas recevoir le vaccin.
- Par précaution, le Bureau de santé publique de Toronto reportera la vaccination si votre enfant a de la fièvre.